

Archivado: Viernes 18 de abril de 2025 10:17:04 AM

De: [Amanda Froman](#)

Enviado: Viernes 18 de abril de 2025 4:52:06 AM

Para: [Baitong Chen](#) [Nathaniel Dickel](#) [Christina Ojeda](#)

Cc: [Steve Cassulo](#) [Nicole Ward](#) [Kelly Kincella](#) [Kate Logan](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe de una fuga de lixiviados, en base a lo que sabe Chiquita actualmente sobre el evento:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame

0. 0. La pérdida se descubrió el 16 de abril de 2025 aproximadamente a la 7:30 AM a.m.

(2) designación del área inspeccionada

1. 1. Se fugaron lixiviados que por sus características no son peligrosos, de una válvula de la línea de lixiviados, en la Cuadrícula 149. Los lixiviados de la pérdida no salieron del área del vertedero y no llegaron a ningún canal de aguas pluviales o a alguno de los estanques de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame

2. 2. José López

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones

0. 0. Al descubrir la fuga, Chiquita y personal del contratista crearon inmediatamente un terraplén alrededor de la zona, cerraron las entradas de la leva de bloqueo sobre la tapa de la línea y cerraron la válvula para asegurarse de que se detuviera la fuga. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó el mismo día, como se describe a continuación.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame

0. 0. En base a lo que actualmente sabe Chiquita, parece ser que la fuga provino de una tapa en una tubería a presión que se encontró debajo del suelo. Cuando se encendieron las bombas en la zona, Chiquita cree que el movimiento del líquido que pasaba por la tubería soltó la tapa y movió la válvula del pozo a una posición levemente abierta, dejando que se fuguen lixiviados de la tapa. Chiquita atribuye esta fuga a un mal funcionamiento del equipo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame

1. 1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 50 galones de lixiviados que por su característica no son peligrosos, que se derramaron.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- * Además de que Chiquita y personal del contratista crearon el terraplén alrededor de la zona y detuvieron la fuga, el personal también removió la tierra sucia y agregó tierra nueva a la zona afectada.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- * Chiquita se asegurará de que todas las tapas y válvulas de las líneas de presión se mantengan en la superficie del vertedero para que puedan supervisarse con regularidad. Chiquita estima que inspeccionará todas las tapas y válvulas de las líneas de presión para fin de mes, para confirmar que no estén enterradas debajo del suelo o que presenten fugas.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- * No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga. Chiquita opera los equipos que presentaron fugas.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- * No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga. Sin embargo, se capacitó al personal de Chiquita del parque de tanques y que trabaja con gases y líquidos para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- * No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga. Además, se debe tener en cuenta que Chiquita comenzó a llevar un seguimiento el 16 de abril, la fecha en que se emitió la SOFA modificada.

Atentamente,

Amanda Froman
Gerente de Cumplimiento
Vertedero de Chiquita Canyon
Waste Connections, Inc.
(central) 661-625-1409